

情報をつなぐ 心をつなぐ

# 以心伝心

特集 歴史をつなぎ、未来へ



令和3年

4

第77号

広報誌 リニューアルしました

生後3ヶ月の赤ちゃんを含む三世代家族の手と手と手。これまでの歴史が積み重なり、家族ひとりひとりが未来に向かって今を一生懸命生きています。本紙も歴史を大切に、今を伝える広報紙として一步一步あゆみを進めてまいります。





特集 **歴史をつなぎ、未来へ**

広報誌 リニューアルしました

「以心伝心」 … 互いの心から心へ伝えること



昭和58年創刊号



安心して暮らせる  
福祉のまちづくり

平成10年「以心伝心」へ



近年の以心伝心

これまでのあゆみ

川越町社会福祉協議会の広報誌のはじまりは昭和58年3月。「社会福祉は、みんなで作るもの」をコンセプトに創刊号が発行されました。その後、年月を経て平成10年7月、広報誌のタイトルを「以心伝心」に変え、約40年の歴史を刻み続けています。どのようにしたら、私たちの取り組みが住民の皆さまに伝わるか試行錯誤を繰り返してきましたが、そこには一貫して私たちの「心」を伝えるという思いがありました。

今、そして未来へ

「ふくし」とは子どもから大人までみんなの「ふだんのくらしのしあわせ」を意味します。みんなとは約1万5千人のすべての川越町民です。「ふくし」をより多くの方に身近に感じてもらいたい、そんな想いで今回のリニューアルに至りました。見た目はかわっても昔から根底にある大切なこと「心」を伝えるを受け継ぎ、今、そして未来の川越町での暮らしが笑顔溢れるものになるよう情報と心をつないでいきます。

朗読メンバーも募集中!

声で届ける 以心伝心

朗読サークル「水仙」では、長年、町の広報をカセットテープに録音し、必要とされる方へお届けしています。以心伝心の録音も承ります。ご希望の方はお問い合わせください。※無料

川越町ボランティアセンター  
☎059-365-0024



40~70代のメンバーが  
楽しく活動しています♪

## 社会福祉功労表彰 感謝状を贈呈

社協では毎年社会福祉大会を開催し、長年地域福祉活動にご尽力いただいている方へ表彰状、感謝状の贈呈をしています。令和2年度は、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため中止しましたが、個別に表彰状、感謝状を贈呈しました。地域福祉推進へのご尽力、ご貢献に心より御礼申し上げます。

### 社会福祉功労表彰



内田 隆 様



北島 舜諒 様



山下 とし子 様

### 感謝状贈呈



(株)マンマルシステム  
代表取締役  
中西 充 様



シーキューブ(株)  
三重支店  
社員一同 様



山本 正直 様

お名前のみのご紹介にさせていただきます。

(株)モルタン 様

## 全国社会福祉協議会 会長表彰



### 民生委員・児童委員功労表彰

水谷 和代 様

長年、主任児童委員、民生委員・児童委員としてご活躍され全国社会福祉協議会会長より表彰されました。コロナ禍のため全国社会福祉大会は中止となりましたが、いきいきセンターにて川越町民生委員児童委員協議会会長より表彰状を授与いたしました。今後の末永いご活躍をお祈りしています。



## 点訳、学びませんか？受講生募集 (三重県視覚障害者支援センターより)

視覚障がい者の皆さんの支援を一緒にしませんか？初めての方も大歓迎です。

### 令和3年度点訳奉仕者初級養成講習会

- ◆日時 令和3年5月15日(土)29日(土)6月19日(土) 10:00～12:00 13:00～15:00
- ◆場所 三重県視覚障害者支援センター (津市桜橋2-131 三重県社会福祉会館1F)
- ◆対象 講習会全日程に参加でき、7～11月の土曜日に開催する点訳奉仕者中級養成講習会(10日間)に参加可能な方
- ◆受講料 無料 (テキスト代1,540円、点字器代1,980円が必要です)
- ◆内容 ①視覚障がいについて  
②視覚障がい者とボランティア  
③点訳の基礎知識及び実技
- ◆締切 令和3年4月16日(金)

講習会と並行して活動もOK

### メンバー募集しています！

川越町で活動する点訳グループつばめでは現在メンバーを募集しています。気軽に楽しく活動しませんか？



お問い合わせ

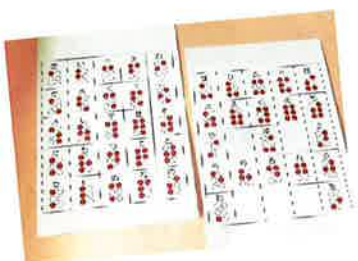
三重県視覚障害者支援センター

☎059-213-7300

お問い合わせ

川越町ボランティアセンター

☎059-365-0024



ボランティアグループ

川越町おもちゃ診療所

●活動内容を教えてください

隔月に1回、第4土曜日におもちゃ診療所を開所し、地域の子どもの壊れたおもちゃを修理しています。おもちゃ=命のあるものと考え、子どもたちに命の大切さや物を大切に扱うことを学んでほしいという想いで壊れたおもちゃに命を吹き込んでいます。おもちゃを返したときに見る子どもの笑顔はとても感慨深いものがありますね。



●おもちゃ修理のボランティアあるあるは？

ホームセンターや百元ショップに行くについつい修理に使える道具や材料を探してしまいます。最近のおもちゃは昔と比べ構造が複雑になってきています。ひとりで直すことは難しいため、メンバー同士協力しながら修理しています。チーム医療ですね。他市町の診療所とも交流し、技術の向上に努めています。

●皆さまにメッセージをお願いします

修理には新たな部品が必要になることがあります。いらなくなったおもちゃの部品を他のおもちゃの修理に用いることも。もしそういったおもちゃがありましたら、捨てずにご寄付いただくと嬉しいです。

**募集** 現在、診療所業務多忙につき会員募集中です。未経験可、40~70代の男女が活躍しています。性別、年代問わずご興味のある方、お気軽にお問い合わせください。

次はボランティアグループ「聴き上手川越」へバトンを繋ぎます。

川越町ボランティアセンター ☎059-365-0024

あなたの幸せな瞬間を自由な発想で切り取ってください！

写真募集

人物でも風景でもOK！

テーマ「ふだんの 暮らしの しあわせ」



**応募資格** 川越町に在住、通勤、通学をされている方（いずれかで可）

**応募方法** 必要事項を入力し、5月31日(月)迄に下記メールアドレスへお送りください。

- 受付アドレス kawafuku@cnetmie.ne.jp
- 件名 ふくしの写真
- 本文
  - ①応募者名（ペンネーム掲載希望の方はペンネームも）
  - ②連絡先電話番号（日中連絡がとれる番号）
  - ③写真のコメント（30文字以内）

- 注意事項**
- ・お1人1点、加工がなく、25MBまでのお写真の応募に限ります。
  - ・応募写真、応募者名を本誌に掲載いたします。
  - ・応募多数の場合は写真をホームページ内ブログにて掲載いたします。
  - ・連絡先等の個人情報は応募者様への連絡手段のみに使用いたします。
  - ・不適切な応募に関しては除外する場合がございます。ご了承ください。



川越町社協公式アカウント Instagram始めました！

川越町での「ふだんの暮らしのしあわせ」をより多くの皆さまに発信するため、川越町社協公式アカウントを開設しました。社協の日常やイベント等の写真を投稿していきます。是非アカウントのフォローをお願いします！

2次元コード読み取り



公式アカウント名

or 「kawagoeshakyo」

を検索

川越町社協の公式ブログも要チェック！

◆公式ホームページは  
こちらから⇒



善意のご寄付ありがとうございました

令和2年12月1日～令和3年2月28日

シーキューブ(株)三重支店社員一同	様 金	30,000円	牧野 博子 様	金	50,000円
安永産業(有) 様	金	10,000円	匿名 様	米	30kg
(株)マンマルシステム			匿名 様	尿取りパット・リハビリパンツ	
代表取締役中西 充 様	金	108,800円	川越郵便局、川越富洲原郵便局他8局 様	かぼすジュース・カップ麺	
匿名 様	金	20,000円	三重県中古自動車販売協会・商工組合		
山本 正直 様	金	100,000円	会長 奥村 悦二 様	車いす	
朝明ライオンズクラブ 様	金	20,000円			
レクサス四日市オーナー 様	金	22,417円			

お寄せいただいたご寄付は  
地域福祉活動推進のために大切に活用いたします

編集後記

暖かくなり過ごしやすい季節になってきました。この時期になると花粉症に悩まされる方も多くいると思いますが、たくさん睡眠をとり、ストレスを溜めずに元気に過ごしましょう。今年度もよろしくお祈りします。編集委員 K